

*№ 204*

*№ 204*

*C*

Волынская  
губернія.  
Карточка № *25*  
Дело № *225*

Къ Высшей Снаскѣ  
Деревни *Хороши* по праву заставному  
владывшаго.

*476*

Ревизына wiadomosc'  
Ми Чухавки за правем заставным  
и Воеводи вѣдущу.

Государственный архив  
Житомирской области  
Фонд *118*  
опись *4 доп*  
ед. хр. *204*

кая  
ия.

1793 года и того дня Иудеяславской губернии королевского уезда  
 деревни Хировни принадлежащей по праву доживотному вдоводу  
 Иудеяславской губернии большого престола дамы княгини Анны Савловны  
 жены Яблоновской, а во владении жезотницею холопиею марьянны  
 Валентиновны дочери Антишевки по праву уастановному С. 1791  
 года, на три года вь закзати сумми тридцати одной тысячи  
 чюлених злотых чюлносюженни отъ неи Сынъ вь шлахтичъ  
 Иосифъ Антишевки Антишевки по свѣи состоявшаго 1794 года  
 и июня 23 дня С. И. Императорскаго Величества и вь народн  
 публикованнаго указа, даи шю славу о состоящихъ вь помѣн  
 томъ деревни Хировни дителѣхъ муремскаго и рѣнскаго полк  
 нецплатотая самыхъ малолетнихъ и Арестантскихъ то самои  
 пѣнни безъ ведома чюдины, а буде шили вь гурде одлученъ зб  
 мѣи шю по свидѣтельству наидетнаго что того либо чютавилъ то пови  
 нень положителю по указамъ шюгасру безъ ведома послѣствна.

А ИМЯННО.

вь деревни Хировни податни порѣн  
 ние престяне / здвѣннот стотани уро  
 рѣнцы освидли.

мурѣвн  
 иагагала  
 тала  
 Лытта

1 Дворъ	Василь тимошукъ у него рѣна Марта Яблова дѣсти у нѣхъ. Сынъ михаило	40.	30.
2 Дворъ	маши рѣни Настерина Яблова Людка Василова вдова дѣсти у нѣи Сынъ Павло Ярошукъ з.т. у него рѣна Катна Сидорова Марья Ярошукна	40.	150.
3 Дворъ	Петро Василовъ у него рѣна марина михаилова дѣсти у нѣхъ. Сынъ павленикъ мишита	40	60
	у него рѣна гришна иванова Сынъ Оли.	19	10.
	у него рѣна марья Василова дѣсти у нѣхъ. Сынъ лаврѣнкъ	20.	40
	у него рѣна игнаатъ мироновъ дѣсти у нѣхъ. Парасина	5	2.
	у него рѣна парасина игнаатова дѣсти у нѣхъ. Парасина марина	50.	40
4 Дворъ	у него рѣна парасина игнаатова дѣсти у нѣхъ. Парасина марина	10	8.
	у него рѣна парасина игнаатова дѣсти у нѣхъ. Парасина марина	36.	7.
5 Дворъ	у него рѣна парасина игнаатова дѣсти у нѣхъ. Парасина марина	40.	

Либодта швци

вѣ востоденномъ  
домѣ.

Иванъ Сун

1799 roku miesza Julia dnia Gwardawskiej Gubernii Kordeckiego Powiatu  
 Wsi Chyżawki należący Bratni Dowybotnicemu Woiewodzinę Gwardaw  
 skiej Ordera Wielkiego Kniżka damy, Nizny Armii Capihoru Corki  
 Jablonowski, a w Białej Czesnikowej Godunowskiej Maryanny Wale  
 tego Corki Janiszewskiej Zastawoyu Bratnem od 1791 roku do lat trzy  
 w danej Summie trzydziestu jeden tysięcy Dwudziestu, umocowany  
 od niej syn Jey Jozef Antoniego Janiszewski na mocy wydanego 1799  
 Roku dnia 25 Czerwca 1799 roku **IMPERATORSKIEJ** Moskij, y do Du  
 bliczney wiadomości podanego ukażu, dajem tę kwiżynę wiadomości  
 o zważydujących się w ponimienionej wsi Chyżawce mieszkaniec myskiej  
 ptey y mieszcicy, niewytącające samych waldetnych y zgnębiatego wie  
 ku osob uaymetelicy bez wszelkiego rataciena, a iusticyi o to do kogo  
 bade w czasie postatowawym zostal lub, ze swiadectwa ofarsato jey, im  
 kogokolwiek ratait, tedy manu podlegaj, nasuawowym w litarach winow.  
 bez uaymniejszego wzgladu.

A wiadomosc

We wsi Chyżawce podani cyli Kmiccy  
 tubyke, w tych stronach urodzeni osiedli.

Miej kicy	Mie wies cicy
Lata.	

1. Chatupa

Wasył Tymosuk  
 Zona jego Marta Jakowia  
 Dzieci u nich.  
 Syn Mychajło

40.	30.
0	

2. Chatupa.

Matka zony Ustia  
 Kateryna Jakowa  
 Lubka Wasylowa  
 Dzieci u niej

50.	
40.	

3. Chatupa.

Syn Dawid Jarosuk  
 Hanna Jarosowa  
 Maria Jarosowna

21.	10.
	15.

Petro Wasylow  
 Zona jego Maryna Mychajlowa  
 Dzieci u nich.  
 Syn Katerynuk

40.	60.
14.	

Zona jego Mykita  
 Syn Katerynuk  
 Jwanowa

19.	10.
20.	30.

Zona jego Maria Wasylowa  
 Dzieci u nich.  
 Syn Dawiden  
 Brokop

3.	
2.	
30.	40.

4. Chatupa.

Wnat Mironow  
 Zona jego Paraska Wnatowa  
 Dzieci u nich  
 Paraska  
 Marta

10	
5	
2.	

5. Chatupa.

Maryna  
 Kasar Harysowiczuk  
 Zona jego Hapka Demianowa

36.	
40.	

A utoniego Jozef

Polnicy we Dworne

мѣсяцъ  
число  
года

ЛѢТА

дѣти у нѣхъ.		
Матвѣяна	15.	
Ольга	10.	
Ганна	7.	
6 Дверъ.		
Яковъ Отанасовъ	40.	
у нѣго рѣна Ганна Степанова	26.	
дѣти у нѣхъ.		
Свѣтъ Свѣдоръ	12.	
Свѣтра рѣна Оксана	7.	
Ольга Степанова	10.	
муръ в. Илю тропотъ	10.	
матти иль Хима ширнова	60.	
7 Дверъ.		
Хома Олксовъ	40.	
у нѣго рѣна обвола ширнова	29.	
дѣти у нѣхъ.		
Василь шимитовъ	30.	Птичакъ
у нѣго рѣна Оксана отогриова	24.	
дѣти у нѣхъ.		
Свѣтъ отанасъ	4.	
Иванъ	1.	
дѣвица барвара дотъ шимитова	10.	
8 Дверъ.		
Милошъ широтупъ	30.	
у нѣго рѣна димна Парасима	40.	
ва		
дѣти у нѣхъ		
Свѣтъ Степанъ	20.	
Тропотъ	15.	
Мвлю	10.	
дотъ дѣвица Матра	15.	
Птичяна	14.	
Срамвима.		
Здѣтъ трохимъ отиес		
овъ	30.	
Жамловски		
	12.	15.

ЛѢТО НА ШЕВЦУ

Nie-  
kley wie-  
pici soicy

Lata.

Діеи и иш.		
Катарина	15.	
Олена	30.	
Нанна	4.	
6 Чатура.		
Яковъ Вранасовъ	40.	Молитъ
Зона Яго Нанна Степанова	26.	
Діеи и иш.		
Супъ Свѣдоръ	12.	
Оксана	4.	
Діеъ Яко Броковъ	10.	Пасъ
Зона Яго Олена Степанова	10.	
Матка Зону Чума Мухомова	60.	
7 Чатура		
Оксана Степанъ	40.	Молитъ
Зона Яго Вдовича ширнова	40.	
Діеи и иш		
Матвара	10.	
Масъ Мухитишъ	30.	Пасъ
Зона Яго Олена Вдовичова	24.	
Діеи и иш		
Супъ Вранас	4.	
Иванъ	1.	
8 Чатура		
Тумозъ Михалевъ	30.	Молитъ
Зона Яго Думна Нандумова	40.	
Діеи и иш		
Супъ Степанъ	20.	
Брокъ	15.	
Леоко	10.	
Мотра	15.	
Тутана	14.	
Діеъ Яко Трохумъ Вушковъ	40.	Молитъ
Слабейъ Супъ	12.	15.
	12.	15.

Муже  
скаго  
пола

Жен-  
скаго  
пола

Лѣта

у него жена парася тимошова	24.
дѣти у нихъ	
Сынъ Нвчипоръ	1.
Данна	4.
Марина	6.
9 Феврѣ	
Самю Шведерова	30.
у него жена парася михалова	30.
дѣти у нихъ	
Сынъ Самю	10.
Нарикъ	4.
Нвчипоръ	1.
Данна	
Матти Марина Нарикова	7.
10 Феврѣ	60.
Авнию Остаповъ	30.
у него жена Марья Васильова	20.
11 Феврѣ.	
Михилъ Михаловъ	40.
у него жена Марина ефтанова	30.
дѣти у нихъ	
Сынъ Пилипъ	12.
Михило	8.
12 Феврѣ.	
Карпо Мелковъ	36.
у него жена Марья Янова	30.
дѣти у нихъ	
Сынъ Василь	1.
дочь дѣвица Вдвоха	
Марья	14.
Олена	6.
13 Феврѣ	4.
Шванъ онисковъ	30.
у него жена ефедора иванова	20.
Антонио Жолъ	

Литоблашчы

Me-  
skicy  
płci

Nie-  
wie-  
ściicy

Lata.

Зона Яго Дабана Гумошова	24.
Дзеци у нихъ	
Сын Месурот	1.
Наина	4.
Марына	6.
9 Чатыра	
Самто Шведоровъ	30.
Зона Яго Даракъ Мыхалова	30.
Дзеци у нихъ	
Сын Самто	10.
Наинъ	4.
Месурот	1.
Наина	
Марка Марына Наумова	4.
10 Чатыра	60.
Самто Остаповъ	30.
Зона Яго Марья Варшова	20.
11 Чатыра	
Мих Мыхаловъ	40.
Зона Яго Марына Степанова	30.
Дзеци у нихъ	
Сын Бутыр	12.
Мыхалко	8.
12 Чатыра	
Карпо Лесковъ	36.
Зона Яго Марья Якоя	30.
Дзеци у нихъ	
Сын Марц	1.
Видишка	14.
Марья	6.
Олена	4.
13 Чатыра	
Жван Оушковъ	30.
Зона Яго Шведора Жукова	20.
Жансговски	

Родисы

	Муже	жен-	Л і т а
	скаго	скаго	
п о л а			
дѣти у нѣхъ			
Свѣтъ Назаръ	7		
дочка Ана		5	
14 двора			
Савка Янова	30		Мироболашевъ
у нѣго жена мужа Василова		20	
дѣти у нѣхъ			
Свѣтъ милова	2		
дочка Марья		3	
Сестра свѣтъ Василова		0	
15 двора			
Авдѣя Янова	46		Богдаръ
дѣти у нѣго			
Свѣтъ андрѣи	10		
Иванъ	0		
Авдѣя			
у нѣго жена Марья пономѣва	16		
дочка Елена		5	
16 двора			
Григоръ михайловъ	40		
у нѣго жена Ева михайлова		35	
дѣти у нѣхъ			
Свѣтъ Назаръ	6		
Михайла		2	
дочка Анастѣя		10	
17 двора			
Антонъ дѣлцовъ	30		
у нѣго жена параска михайлова		40	
дѣти у нѣхъ			
Свѣтъ мартинъ	15		
Марко	6		
Михайла		20	
у нѣго жена Катя михайлова		20	
дѣти у нѣхъ			
Свѣтъ Анастѣя	1		
Иванъ Сун			
	14		
	15	10	

	Ме-	Не-	Л а т а
	скіе	вѣ-	
п о л а			
Дѣти у нѣхъ			
Сун Назар	7		
Мана		5	
14 двора			
Савка Якова	30		Кобилъ
Жена его Куска Варылова		20	
Дѣти у нѣхъ			
Сун Миколай	2		
Марія		15	
Сестра Сунъ Будимиръ Вары-		0	
ва			
15 двора			
Свѣтъ Якова	46		Кедман
Дѣти у нѣго			
Сун Андрей	10		
Иванъ	0		
Свѣтъ		16	
Жена его Марья Конопѣва		76	
Лоска		5	
16 двора			
Андрѣй Мухомѣвъ	40		
Жена его Ева Мухомѣва		35	
Дѣти у нѣхъ			
Сун Назар	6		
Миколай		2	
Марія		10	
17 двора			
Антонъ Демковъ	30		
Жена его Параска Мухомѣва		40	
Дѣти у нѣхъ			
Сун Матию	15		
Марко		6	
Миколай		20	
Жена его Марья Мухомѣва		20	
Дѣти у нѣхъ			
Сун Иванъ	1		
Андрѣйъ Іосифъ			
	14		
	15	10	

Ролнцы

	Мужского пола		Лѣта
	Мужского	Женского	
10 Дворъ			
Иосифъ митинцовъ	26.		Хлебобашевъ
у него жена Анна митинцова		20.	
дѣти у нихъ.			
Сынъ мартинъ	15.		
дочь	7.		
Иванъ		7.	
Ганна		6.	
Марья		4.	
Сестра дѣти оксана мартинцова		150.	
мужъ въ отъездѣ вайловъ	20.		Пшаръ
19 Дворъ			
Андрей осетатовъ	30.		Кузница.
у него жена мартинъ ефимовъ		24.	
дѣти у нихъ.			
Сынъ андрей	7.		
дочь	4.		
Иванъ		1.	
20 Дворъ			
Оксана михайловъ	30.		Хлебобашевъ
у него жена Анна вѣснова		40.	
дѣти у нихъ.			
Григоръ	20.		
Степанъ	7.		
дочь мотра		15.	
Ганна		0.	
Марья		20.	
мужъ въ отъездѣ мансимовъ	20.		
21 Дворъ.			
Иванъ Ивановъ	40.		
у него жена марья носита		20.	
дѣти			
Степанъ Ивановъ	24.		
Харитинъ			
Жанисовски			

	Мужского пола		Лѣта
	Мужского	Женского	
10 Чатыра.			
Иосифъ Мухомовъ	36.		Ковалъ
у него жена Анна митинцова		20.	
дѣти у нихъ			
Сынъ Мартинъ	15.		
дочь	2.		
Ганна		7.	
Марья		6.	
Сестра Анна Оксана митинцова		4.	
Мужъ въ отъездѣ Васильевъ	20.	150.	Ковалъ
19 Чатыра.			
Андрей Степановъ	30.		Ковалъ
у него жена Анна Степанова		24.	
дѣти у нихъ.			
Сынъ Андрей	7.		
дочь	4.		
Иванъ		1.	
20 Чатыра.			
Оксана Мухомовъ	30.		Ковалъ
у него жена Анна Степанова		40.	
дѣти у нихъ.			
Сынъ Григоръ	20.		
дочь	4.		
Марья		15.	
Ганна		0.	
Марья		20.	
Мужъ въ отъездѣ Мухомовъ	20.		
21 Чатыра			
Иванъ Ивановъ	40.		
у него жена Анна Степанова		20.	
дѣти			
Сынъ Степанъ Ивановъ	24.		
Иванъ			
Михайло Сынъ			





	Мужескаго пола		
	Мужескаго	Женскаго	
дети у нхъ.			
Сынъ Осипъ	9.		
Онопри	6.		
Танна		13.	
27 Дворъ.			
росянъ пестровъ	50.		Лыболашевичъ
у него жена Танна дворянова		43.	
дети у нхъ.			
Сынъ Иосифъ	15.		
Ирина	8.		
Ирина	7.		
Огана	4.		
28 Дворъ.			
Иванъ Ивановъ			Сторяникъ
у него жена Анна Мясоедова	41.		43.
дети у нхъ.			
Сынъ Михаилъ	7.		
дочь устия		16.	
Приска		12.	
Оксана		5.	
Варвара		2.	
Несколько подланныхъ коренныи владельцы.			
Жена Иванова вдова	30.		По мужскимъ зародивоткамъ на безной день.
дети у нхъ.			
Ульяна Максимовна	18.		
Искандеръ			
Онопри Павловичъ	20.	9.	судить работнишамъ у Петра Федорового.
Колосъ			
Сослуживки дома въ нхъ у			
двухъ мужъ.			
Иванъ Ивановичъ холостъ	130.		въ погоспальскъ домъ.
Трокопъ Андреевичъ холостъ	10.		Пучеръ.
Несколько вольныи мужъ нхъ того на	12.	10.	
да ищущи въ свѣтѣи погоспальское дворянство.			
Настя Дмитрова вдова	40.		въ нхъ работи.
Сынъ въ Иванъ Васильевичъ холостъ	19.		двѣтъ работнишамъ на заръ.
Иосифъ холостъ	20.		двѣтъ работнишамъ у срѣли.
Иванъ Сынъ Антонида			

	Мужескаго пола		
	Мужескаго	Женскаго	
Дети у нхъ.			
Сынъ Осипъ	9.		
Онопри	6.		
Танна		13.	
27 Чатура.			
Иванъ Петровъ	30.		Колосъ
Жена его Анна Семеновна		43.	
Дети у нхъ.			
Сынъ Иосифъ	15.		
Ирина	8.		
Ирина	7.		
Огана	4.		
28 Чатура.			
Иванъ Ивановичъ	51.		Искандеръ
Жена его Анна Алексеевна		43.	
Дети у нхъ.			
Сынъ Михаилъ	7.		
Ирина		16.	
Ирина		12.	
Ирина		5.	
Ирина		2.	
Несколько подланныхъ коренныи владельцы.			
Жена Иванова вдова	30.		По мужскимъ зародивоткамъ на безной день.
дети у нхъ.			
Ульяна Максимовна	18.		
Искандеръ			
Онопри Павловичъ	20.	9.	судить работнишамъ у Петра Федорового.
Колосъ			
Сослуживки дома въ нхъ у			
двухъ мужъ.			
Иванъ Ивановичъ холостъ	130.		въ погоспальскъ домъ.
Трокопъ Андреевичъ холостъ	10.		Пучеръ.
Несколько вольныи мужъ нхъ того на	12.	10.	
да ищущи въ свѣтѣи погоспальское дворянство.			
Настя Дмитрова вдова	40.		въ нхъ работи.
Сынъ въ Иванъ Васильевичъ холостъ	19.		двѣтъ работнишамъ на заръ.
Иосифъ холостъ	20.		двѣтъ работнишамъ у срѣли.
Иванъ Сынъ Антонида			

	Мужскаго	Женскаго	Лѣта	
	пола	пола		
Иванъ Ивановъ			21.	— считатъ улична
Иванъ Григорьевъ			30.	живетъ работникомъ у Шв
у него жена Марьяна Алексеевна			20.	та въ земледѣлн.
дети у нихъ				
Людка			2.	
Витусъ Ивановъ			20.	въ хвощи работи.
у него жена Евдокия Павловна			10.	
Лукашъ Ивановъ			30.	живетъ работникомъ
у него жена Варвара			22.	у Шластнича Пашенни
дети у нихъ.				во въ земледѣлн.
Внѣ Евдокия			2.	
дѣвица Наталья Григорьевна			14.	въ постополиць долиць.
Олеся Григорьевна			20.	
Михило Ивановъ неженатъ			29.	въ постополиць долиць.
Мартина Степановъ			10.	
Иванъ Ивановъ двоптн			30.	живетъ работникомъ
дѣвица Ирина Ивановна			10.	въ свѣтн.

Иванъ Антоисовъ

Сынъ

	Мужскаго	Женскаго	Лѣта	
	пола	пола		
Иванъ Ивановъ			21.	
Яковъ Прокоповъ			30.	
Жена его Марушка Прокопова			20.	Живетъ въ Шв и Шведка
Дѣти у нихъ				живетъ работникомъ въ Шв
Сотка Лукка			2.	живетъ работникомъ въ Шв
Евдучъ Ивановъ			20.	
Жена его Шведка Павлова			10.	Доста работницъ въ Шв
Лукашъ Митковъ			30.	
Жена его Варвара			22.	Живетъ въ Шв и Шведка
Дѣти у нихъ				са Павловна живетъ работникомъ
Сынъ Шведоръ			2.	
Дѣвка Каталка Шведкова			14.	
Олеся Нурковъ			10.	Живетъ въ Шв
Мечиславъ Ивановъ Кержковецъ			29.	Живетъ въ Шв
Марта Карповъ			10.	
Иванъ Ивановъ Дистаръ			30.	
Дѣвка Ярина Ивановна			10.	Живетъ въ Шв и работницъ

Иванъ Антоисовъ

Мужс-  
кого  
пола

Жен-  
ского  
пола

Л і т а

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 118 оп 49. стр. 204)

У справі підшито і пронумеровано 8 аркушів;  
у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
пропущені номери \_\_\_\_\_;  
+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

Архівист 1 кат. І. М. В. М. Левківська  
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)  
22. 11. 2020 р.

Житомирський обласний  
Государственный архив

В наслідок \_\_\_\_\_ кр. № 267

фонд № 118 № 4 листів 8

Архівархив: Вені

Дата 28. 1. 2021